**Zeitschrift:** Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Herausgeber:** Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Band:** - (1968)

Rubrik: Finanzlage

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

länge 41,61 m). Diese Wellenlänge wurde dem IKRK zugeteilt, damit es bei Bedarf die Familiennachrichten übermitteln kann, die beim Zentralen Suchdienst eingehen.

Die Ausstrahlung dieser Sendungen war zufriedenstellend; sie wurden in 46 verschiedenen Ländern abgehört; mehrere hundert Korrespondenten verfassten über 2400 Berichte hierüber; 202 erhielten die Hörerbescheinigung, weil sie die 6 ausgestrahlten Sendungen regelmässig empfangen hatten.

#### III. FINANZLAGE

ang minggapang panggapan ing panggapan da ang mga balan kan da ang mga balan kan da ang mga balan kan da ang m

- Parki, Kara Jalah Kilanda ada

## 1. Bilanz und Jahresabschlusskonto (Tabelle I)

ere <u>reliki</u>i bil mor perkeetie maara. Parke yroeniiliksi sii jis i

elle. I. 21 f. 158. -- one keuligeny gedidlig. de ini - ocque. Tit, elle. 168. -- tit, de u sitelfaction. Dispose perfilit et

grego sakar ajila mesa gasaarralas berkil med obesa mindekiledi. Gasarakil

And german Persecutive State to the ender it that

Drei wesentliche Tatsachen beeinflussten im Jahre 1968 die Finanzlage des IKRK:

1. Der Bundesratsbeschluss vom 13. März 1968, der einerseits den regelmässigen Jahresbeitrag der Schweiz ans IKRK auf 2,5 Millionen Schweizer Franken festsetzte, und der andererseits die Vorschüsse auf das laufende Konto, die während der vergangenen Jahre zur Finanzierung der Hilfs-aktionen gewährt worden waren, in eine Subvention umwandelte. Diese Vorschüsse wurden mit dem im Jahre 1946 gewährten Kredit in Höhe von 7,5 Millionen Schweizer Franken verrechnet.

. Dank dieser bedeutenden Spende konnte das IKRK das am 31. Dezember 1967 übertragene Defizit in Höhe von SFr. 6.136.138, -- ausgleichen; es gelang ihm aus diesem Grund ferner, seine Hilfsaktionen im Jemen, in Vietnam und im Nahen Osten im Jahre 1968 teilweise zu finanzieren, was durch die erneute Abhebung eines Betrags in Höhe von SFr. 1.150.000, -zu Beginn des Jahres 1968 erfolgte. Somit hat die Schweiz dem IKRK für seine derzeitigen Hilfsaktionen insgesamt SFr. 7.286.138.-- zur Verfügung gestellt. Da ihm ferner SFr. 210,000, -- für das afrikanische Schulbuch bewilligt wurden, beläuft sich der Gesamtbetrag der Spende der schweizerischen Regierung auf SFr. 7.496.138,---

2. Die durch den gleichen Bundesratsbeschluss erfolgte Eröffnung eines neuen Kredits von 10 Millionen Schweizer Franken, der es dem IKRK gestatten soll, jene Hilfsaktionen fortzuführen, die nicht durch die Mittel seines ständigen Budgets gedeckt werden können.

TIZ. ALBOYANIA

Im Laufe des Jahres 1968 beanspruchte das IKRK den neuen Kredit für folgende Hilfsaktionen:

- Nigeria/Biafra		
rodi 1937 - Jemen Totalina de la composición	ese nii.	1.020.000
- Vietnam		
- Naher Osten		

Der in der zweiten Jahreshälfte 1968 für die Hilfsaktion in Nigeria/Biafra verwendete Vorschuss von SFr. 3.930.000 wurde Ende des Jahres zurückgezahlt, da die

Finanzierung dieser Hilfsaktion vollständig von einer kleinen Gruppe von Regierungen übernommen wurde, unter denen an erster Stelle die Regierung der Vereinigten Staaten zu nennen ist, die allein 50% der Finanzierung sicherstellte.

3. Die letztgenannte Hilfsaktion stellte das dritte wesentliche Ereignis des Jahres dar. Ihre Entwicklung brachte ab August 1968 schwierige Probleme mit sich, sowohl was die Finanzen als auch was die Voranschläge betraf. Dank der wirksamen Unterstützung des IKRK durch die Regierungen, die nationalen Rotkreuzgesellschaften und die nichtstaatlichen oder privaten Institutionen konnten diese Probleme schliesslich gelöst werden.

Im Laufe des zweiten Halbjahres 1968 verwendete das IKRK nahezu SFr. 36 Millionen für die Finanzierung der verschiedenen, durch die Aktion in Nigeria/Biafra notwendig gewordenen Käufe und Transporte.

Damit die Bilanz des Jahres 1968 mit jenen der Vorjahre verglichen werden kann, wurde für die Hilfsaktion Nigeria/Biafra eine getrennte Bilanz aufgestellt, deren Zahlen auf der Tabelle I a erscheinen.

Die Bilanz des IKRK kennzeichnet sich folgendermassen:

- Aktiva: Die Bankguthaben sind angestiegen, die Zahl der Schuldner hat abgenommen, und der Defizitübertrag betrifft nur die Lasten für das Rechnungsjahr 1968.
- Passiva: Die dem IKRK für seine Hilfsaktionen zur Verfügung stehenden Mittel sind dank dem ausgezeichneten Er-

gebnis der Sammlung beim Schweizer Volk angestiegen (der Bruttoertrag lag um SFr. 300.000 über dem Ergebnis der Vorjahre).

#### 2. Konto der Ausgaben und Einnahmen (Tabelle II)

Das Konto der Ausgaben und Einnahmen schloss mit einem Defizit von SFr. 80.957,-- ab, was das günstigste Ergebnis des IKRK in den vergangenen 20 Jahren darstellt.

Dieses finanzielle Gleichgewicht verdankt das IKRK in erster Linie der verstärkten Hilfe der Schweizer Regierung, deren Jahresbeitrag nun SFr. 2,5 Millionen beträgt und die damit allein 50% aller Regierungsbeiträge sicherstellt. Aus Tabelle III geht hervor, dass auch andere Regierungen ihre regelmässigen Beiträge zum ständigen Haushalt des IKRK wesentlich erhöht haben. Aber so lange rund 30% der Unterzeichnerstaaten der Genfer Abkommen sich in keiner Weise an dieser regelmässigen Finanzierung beteiligen, werden die Bemühungen des IKRK notgedrungen immer Einschränkungen erfahren.

Es obliegt nämlich vor allem den Unterzeichnerstaaten der Genfer Abkommen, das ständige Budget des IKRK
zu finanzieren. Der von den nationalen Rotkreuzgesellschaften
zur Verfügung gestellte Betrag nimmt seit einigen Jahren
zwar erfreulich und regelmässig zu, kann aber nur einen zusätzlichen Beitrag zu der zu Lasten der Regierungen gehenden Grundfinanzierung darstellen.

Die Ausgaben für das Rechnungsjahr 1968, die 6 Millionen Schweizer Franken überschreiten, wurden durch die ab 1. Januar erfolgte Anpassung der Gehälter an den neuen, Anfang Januar erreichten Lebenshaltungsindex beeinflusst, was eine Erhöhung der Personalkosten um 15% mit sich brachte. Durch die vermehrte Tätigkeit in diesem Jahr nahmen die Verpflichtungen zu, und so mussten im Laufe des Rechnungsjahres 35 neue Mitarbeiter eingestellt werden.

Alle diese zusätzlichen Ausgaben erklären die Erhöhung der Kosten, die im Jahre 1968 im Vergleich zu 1967 entstanden sind.

. Magnesse e<u>lli</u>seme muudin een sii 1995 en muudin een sii 1995 en

, bridge in a standard

FINANZTABELLEN I bis V

### CERNINGA MARIA DEL

	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
X757		
ATTENDED COMMENTS OF THE STATE		
(កាសច្ចិត្ត) ។ គ	24 - (15å)	
	· [18]	PERMENAL ARANGSTAN NIN SPER DIE GELARGE EL
		ම දුරි මිරුදර විවරයට අත්දෙනට දුනුවට පරක්ෂිත් පතම මිරුදර
	T. 134. FAZ	និការិសាធិបត្ត
	LSC. 'HE" , "	
35.68 01		ఉన్నాయి. తక్కులిపెట్కు అమిక్ కార్డు ఉందాని ద్⊲మ్
	and the second of	ethi tar rechnicalitetet ete dispos defe
	674.017	der kaltulätenamming veb
		(well the second line) we sured the substantial for the second se
		Park Cold for a Cold and Indian Cold (Timeler)
	671.47 m:.880.201	Part Profession delication
THE PLANT OF THE PARTY.	and the state of the second second	
		DEDUK BEKERTUAL FEBS AVGSTERSTERVESSE KONTO
, 342.000		APPENDIA PURE ACTUAL TOL
		raveny. Gerong de d <b>ik</b> ye . A
		Angel a poole (Materials of the Continues of the
		asi ini mamuli aras lana un Cât. Pub
		pristi de mandre de la completa del completa del completa de la completa del completa del completa de la completa de la completa de la completa de la completa del completa
		ny tazih ada a kyok dyoby i sejit amili kudi
Comments of the Comments of th	327,000	gefradet et lissanta en bull
,		
	3e.5	fair - Jan 1135 - 1135
P.ES. UTA		egyperadii ymallairi y iber dfii. T
The second section of the second	an ang palanti primi ing malaman di selembah an	
,082.684		parametra di salaman d
		: remelena etal dati dati dati dati
	0.85	genetical antikaktovij
		oe och mit militaritet 🔭
#A# 50 50 3		
		Consections are described and
		Address to the first transfer of the
		en entrebrondikalas ka
		Stifferer ille ite beeckillerine ver Diet. Prieseris
, 000 , Out		EMERGE WAT I

#### INTERNATIONALES

		TIVITERIVE	TTTOWALL
A	KTIVA	BILANZ	PER
		(Schwei	zer Franken)
1.	GUTHABEN AUF SICHT UND UMSETZBARE WERTPAPIE	RE:	
	<ul><li>1.1 Kassenbestand, Bank- und Postscheck- guthaben</li><li>1.2 Staatspapiere</li><li>1.3 Sonstige hinterlegte Werte</li></ul>	2.184.642, 7.756.521, 412.734,	10.353.897,
2.	SCHULDNER:		
	<ul> <li>2.1 Regierungen</li> <li>2.2 Nationale Gesellschaften und Liga der Rotkreuzgesellschaften</li> <li>2.3 Vorausbezahlte Steuern (rückerstattbar)</li> <li>2.4 Stiftung zugunsten des IKRK (Zinsen)</li> <li>2.5 Sonstige Schuldner</li> </ul>	714.362, 210.464, 82.373, 41.175, 198.090,	1.246.464,
3.	VORSCHUSSZAHLUNGEN AUF LAUFENDES KONTO DER IKRK-DELEGATIONEN:		430.545,
4.	TRANSITORISCHE AKTIVA:		
	<ul><li>4.1 1969 zu erhaltende Zinsen für das Haushaltsjahr 1968</li><li>4.2 Sonstige transitorische Aktiva und vorausbezahlte Unkosten</li></ul>	133.915, 160.354,	294.269,
5.	INVENTARVORRAETE:		
	<ul><li>5.1 Hilfsmaterial</li><li>5.2 Material, Mobiliar, Fahrzeuge</li></ul>	309.286, 130.000,	439.286,
6.	UNANTASTBARE WERTE:		
	6.1 Hinterlegte Gelder		469.530,
7.	DEFIZITE AUS HILFSAKTIONEN:		
	7.1 Aktion im Jemen 7.2 Aktion in Vietnam 7.3 Aktion im Nahen Osten	838.548, 459.862, 865.295,	2.163.705,
	Gesamtbetrag der Bilanz		15.397.696,
8,	KAUTIONSSCHULDNER:		
	Stiftung für die Durchführung von IKRK- Transporten		400.000,

Tabelle I

	31. DEZEMBER 1968	P.	ASSIVA
		(Schweizer	Franken)
1.	HILFSAKTIONEN:		
	<ul><li>1.1 Frei verfügbare Gelder</li><li>1.2 Noch nicht verwendete zugeteilte Gelder</li></ul>	1.360.473, 46.554,	
	1.3 Fonds laufender Aktionen		2.367.650,
	1.4 Vorschüsse zur Finanzierung von Hilfs-aktionen:		
	1.4.1 Aktion im Jemen	1.020.000,	
	1.4.2 Aktion in Vietnam 1.4.3 Aktion im Nahen Osten	400.000,	1.820.000,
0			_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
۷.	GLAEUBIGER;	60.300	
	<ul><li>2.1 Regierungen</li><li>2.2 Nationale Rotkreuzgesellschaften und</li></ul>	60.199,	
	verschiedene Institutionen	121.987,	
	<ul><li>2.3 Sonstige Gläubiger</li><li>2.4 Nicht einkassierte hinterlegte Scheine</li></ul>	603.190, 48.000,	833.376,
7	_		
٥.	TRANSITORISCHE PASSIVA:		
	3.1 1969 zu zahlende Unkosten auf Rechnung des Haushaltsjahres 1968		385 <b>.</b> 779 <b>,</b>
4.	UNANTASTBARE WERTE:		
	4.1 Hinterlegte Gelder		469.530,
5.	RUECKSTELLUNGEN:		
	5.1 Für Rentenversicherung des Personals	885.386,	
	5.2 Für die XXI. Internationale Rotkreuz- konferenz	150.000,	
	5.3. Für verschiedene allgemeine Unkosten	287.003,	1.322.389,
6.	RESERVEN:		
	6.1 Allgemeine Reserve		3.198.972,
Ť:	GARANTIEFONDS DES IKRK:		5.000,000,
	Gesamtbetrag der Bilanz		15.397.696,
8.	SICHERHEITSLEISTUNG:		
	Stiftung für die Durchführung von IKRK-		
	Transporten		400,000,

	., '	

17.13kz	15	
1	7022-784533	
		ಇನ್ ಕಟ್, ೬೫ ರಂದ ಚಂಡತಕ.ಮೆ
		satisfication and the contract of the contract
		en e
		a difference para la
		a asserti cila
	ti est	entre a mil entre con exerci
	Office of 10.	na n
070.751.1		
		stant state with grade of a file
		ter . A feeter <b>lice</b> g proprient a <b>l</b> ension! L.X
		gom in in il koni. Janainai noarm
		ante a la capación y como cuelo Mode della
	and the second of the second second second second	
		ial Politica for DESTON SALAZII II.
		representation of the control of the
		y C. J. J. J. Stepper Charles C. 1985
		1127712: 12746 (L.2011 L.2
, 30, 100		
		at it dit taken it a trade in the
	686 . Ç88	edeman poli sti sun expeditario de la cilia el con-
	a many and and	duz Pita die Manu Turenanda Adim di
		and math in Lucia saying fill in the constant arms of the fill of the
		ergynyk marengilli f.d
		a setule of the second of the

a 1911 **- nov** 1, profificionest esta **ult**a grandio ka Perudaparen i

. .

-- ,000,004

	,			
95	,	 _		
				+
	-	 -		

	BILANZ PER 31	. DEZEMBER 1968	Tabelle Ia
AKTIVA	HILFSAKTION I	N NIGERIA/BIAFRA	PASSIVA
1. GUTHABEN AUF SICHT:  1.1 Kassenbestand, Bank- und Postscheckguthaben	2.716.848,	1. ERHALTENE VORSCHUESSE ZUR FINANZIERUNG DER HILFSAKTION: 2. GLAEUBIGER:	3.930.000, 2.117.652,
2. SCHULDNER:		3. TRANSITORISCHE PASSIVA:	
<ul><li>2.1 verschiedene Schuldner</li><li>3. VORSCHUSSZAHLUNGEN AUF LAUFENDE KONTEN DER IKRK-DELEGATIONEN:</li></ul>	10.145,	- Verpflichtungen von 1968, be- zahlt Anfang 1969	1.630.295,
(Lagos, Santa Isabel, Biafra)	1.025.830,		
4. TRANSITORISCHE AKTIVA:	1.927,		Ļ
5. BEFRISTETE KONTEN:			
Kurzfristige Investierungen, fällig im Laufe des ersten Tri- mesters 1969	3.891.300,		
6. DEFIZITE AUS HILFSAKTIONEN:			
Ueberschuss der Ausgaben am 31.12.1968	31.897,		
Gesamtbetrag der Bilanz	7.677.947,	Gesamtbetrag der Bilanz	7.677.947,

A STATE OF THE PROPERTY OF THE President and and and appress -----

...

---

engli ngaritatin kapangan na matagas .

. <u>1920, 19</u>07, 1907, 1914, 1917, 1917, 1918, ...

ys sect constituent for a representation) essenti la religió de la contractió de la composició

i kan mendi di diken mendi in dian dian mendidi di kampatan di Angara-kampatan dianggal di dianggal mendidikan mengangan pengalangan pengangan pengangan di

. mainstruction is not to see the distribute. 

. With the section of the section of the section of

·-- : (12.11)

..... ---. M. a. . . a 1, 5 A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

-- 3

o province of the second control of the first of the second control of the second contro

the sale of the water and the 

angganiti jagan da kalaga an haga baga baga baga ba

population, assertation as a second second 

••• ( 4) • (4)

----

#### INTERNATIONALES

Konto der ordentlichen Ausgaben

I. <u>AUSWAERTIGE TAETIGKEITEN:</u> (Delegationen und Missionen, Hilfs-aktionen, Zentraler Suchdienst)	AUSGABEN (Schweizer Franken)
<ol> <li>Mitarbeiter am Sitz des IKRK in Genf</li> <li>Ständige Delegationen im Ausland</li> <li>Genfer Missionen</li> <li>Zentraler Suchdienst</li> <li>Ausstattung, Organisation und allgemeine Aktionskosten</li> </ol>	1.644.844, 271.604, 42.781, 638.325,  316.850, 2.914.404,
II. HUMANITAERES RECHT UND INFORMATION:  (Genfer Abkommen und humanitäres Recht, Information, Veröffentlichungen, Ueber- setzungen, Archive)	
<ol> <li>Mitarbeiter am Sitz des IKRK in Genf</li> <li>Sachverständigenausschüsse, Rotkreuzkonferenzen</li> <li>Veröffentlichungen und Dokumentation, Information</li> <li>Revue internationale de la Croix-Rouge</li> </ol>	825.277,  127.846,  129.159,  82.957,  1.165.239,
III. VERWALTUNG:  (Allgemeine Verwaltungsdienste, Finanzen und Buchhaltung, Personal und Reisen, technische Dienste)  1. Mitarbeiter am Sitz des IKRK in Genf 2. Technische Ausstattung 3. Allgemeine Verwaltungskosten 4. Gebäude 5. Bentanwersichemungen und Segialfüngenge	992.410, 30.393, 485.738, 336.143,
5. Rentenversicherungen und Sozialfürsorge	<u>319.111,</u> 2.163.795,

Gesamtausgaben

6.243.438,---

## KOMITEE VOM ROTEN KREUZ

Tabelle II

und Einnahmen im Jahre 1968

EINNAHMEN (Schweizer Franken)

I.	BEITRAEGE UND SPENDEN ZUR
	FINANZIERUNG DER FESTEN
	AUSGABEN DES IKRK:

1.	Regierungsbei	iträge	4.418.630,
2.	Beiträge der	Rotkreuzgesellschaften	612.092,
3.	Verschiedene	Spenden	<u>524.816,</u>
			5.555.538,

# II. <u>EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN</u> UND VERSCHIEDENE EINNAHMEN:

1.	Ertrag aus Staatspapieren und Bankzinsen	279.427,	
2.	Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK	^41.175,	**
3.	Verschiedene Einnahmen	14,737,	
		335.339,	

III.	BETEILIGUNG DER	HILFSFONDS		271.604,
			Gesamteinnahme	n 6.162.481,

#### DEFIZIT

zu Lasten der allgemeinen Reserve

80.957,-
6.243.438,--

Andrew A. Marie C. Marie C.

<u>ru nu ja suu tennina ja</u> MONTE LANGUE MARKET WAR : ACU AC ACUAR

um Tullima bedessa o 1941 ta 4 agisto deti 3

i. Virietale dela Ventura

103 070 . TURE DESCRIPTION OF ORD

war received sector permypolia (i

museumpur eyrorisibe. Er

in the sellen of the sellenger of

111. <u>Şeri**ril**</u>la da da <u>da elleşidi</u>

a real contraction for both the cell of

.... 

--. 79.5

---. ATE, GTA. A

---,110.05

-----...., etc. 11. e 

····.

--.:04.5661.8

--, 966.98

.....

...

and the state of

ing palawan a**ga**ng maini<mark>di ngap</mark>alanin ini

ad takang baka

m<mark>ųjų, p</mark>alitynalijos ir klintinas ja palitynis ir klintinis palitynis ir klintinis ir klintinis

사람들은 물리 네트워크 인터넷 : (1965 보다)

T. .... 73. ..

.....

......

man . Spring of the

mer Kindis

1 1/40 J. 1991.

in , 25.14

President of

. 1. 620. E

Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1968 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben im Jahre 1968 verwendet wurden

Tabelle III

\$7 LX		
Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Afghanistan	4.000,	
Albanien		700,
Algerien	15.000,	
Aethiopien		3.000,
Australien	71.578,	37.500,
Belgien	10.865,	12.500,
Birma	6.400,	2.250,
Brasilien	15.600,	
Bulgarien	3.000,	4.500,
Bundesrepublik Deutschland	187.469,	42.500,
Ceylon	2.560,	
Chile		4.287,
Dänemark	34.576,	2.000,
Deutsche Demokratische Republik	5.000,	6.000,
Dominikanische Republik		2.160,
Ekuador		2.150,
Elfenbeinküste	3.200,— <sup>1</sup>	)
Finnland	13.420,	3.000,
Frankreich	257.445,2	41.000,-
Gambia	512,	
Ghana	5.145,	1.220,—3

Nachzahlung 1967: 1) 1.600,-- 2) 88.300,-- 3) 1.220,--

make the control of t	and the second s	particular and property of the second
Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Griechenland	18.000,	12.000,
Grossbritannien	104.175,	30.742,
Guatemala		2.145,
Honduras	4.290,	11 Start to the start
Indien .	89.801, <sup>1</sup>	
Indonesien	15.000,	3.250,
Irak		3.500,
Iran	20.000,	13.000,
Irland	7.500,	3.500,
Island	2.000,	4.000,2
Israel	15.000,	· Edit - Gibaum Shawiki
Italien	86.017,	
Jamaika	2.560,	star Establish
Japan	64.800,	35 <b>.</b> 000, <sup>3</sup>
Jordanien	4.465,	2.570,
Jugoslawien	2.000,	3.000,
Kambodscha		4.000,4
Kamerun		2.000,
Kanada	80.352,	40.048,
Kolumbien	17.275,	4.491,
Kongo (Kinshasa)	8,585,	
Korea, Demokratische Republik		1.000,
Korea, Republik	10,800,	6,000,
Kostarika		480,
Kuwait	30.000,	a consideration and

Nachzahlung 1967: 1) 44.981,-- 2) 2.000,-- 3) 5.000,-- 4) 2.000,--

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
And the second s	SFr.	SFr.
Laos		1.999,
Libanon		2.500,
Liberia		2.160,
Liechtenstein	7.500,	3.250,
Luxemburg	2.000,	5.000,
Madagaskar, Republik		
Malaysia	5.500,	2.000,
Marokko	15.000,	r <sub>e</sub> u
Mexiko	17.280,	Mala
Monaco		3.000,
Mongolische Volksrepublik	7 `	· Tavas
Nepal		ectivi
Neuseeland	28.587,	7.500,
Nicaragua	196,	2.765,
Niederlande		30.000,
Nigeria	5 <b>.</b> 985 <b>,</b> <sup>2)</sup>	
Norwegen		3.000,
Obervolta	871,	maal
Oesterreich	19.944,	5.000,
Pakistan		
Peru	-	
Philippinen	15.065,	8.000,-
Polen		8.000,
Portugal		
Republik Vietnam	4.004,	i Miss

Nachzahlung 1967: 1) 1.615,-- 2) 5.985,--

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften	
	SFr.	SFr.	
Rumänien		7.000,	
Salvador	augus -	384,	
San Marino	4.500,1	2.500,	
Saudi-Arabien	13.000,		
Schweden	83.963,	10.000,	
Schweiz	2.500.000,		
Senegal	nationed	2.017,	
Sierra Leone		_	
Spanien	8.000,	2.150,	
Südafrikanische Republik	48,480,	15.079,	
Syrien	American	2.500,	
Tansania	1.946,	•	
Thailand		4.500,	
rogo	1.728,	1.986,	
Trinidad und Tobago	2.160,		
Tschechoslowakei		3.000,	
Tunesien	2.000,	2.000,	
Türkei	24.079, <sup>3</sup>	) 11.000,	
Udssr	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16.300,	
Ungarn		4.000,	
Uruguay		_:	
Venezuela	19.430,		
Vereinigte Arabische Republik	39.823,		
Vereinigte Staaten von Amerika	216.000,	108.000,	
Zentralafrikanische Republik	3.540,		
Zypern	1.538,		
Wechselkursdifferenz	63,	4. 4	
Insgesa	amt SFr. 4.418.630,	612.092,	

Nachzahlung 1967: 1) 2.000,-- 2) 2.017,-- 3)14.429,--

Tabelle IV

#### INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ

#### SONDERFONDS FUER HILFSAKTIONEN:

..., .....

Zusammenfassung der Bewegungen 1968	<i>⊙∞</i>
	EVMon La
	SFr. SFr.
1 Coldellantner on 1 Tonner 1069	1.678.635,
1. Saldoubertrag am 1. Januar 1968	
2. Einnahmen 1968:	
2.1 Reinertrag der Sammlung beim	
Schweizervolk	1.137.150,
2.2 Sonstige Spenden für besondere	
Hilfsaktionen	15 W W
Nigeria/Biafra-Hilfsaktion mit 36.230.715, inbegriffen	38.761.097, 39.898.247,
Jo. 2 Jo. (17), — Indegriften	
E. 200	41.576.882,
[4.56g], 4	
3. Ausgaben 1968:	r dissilant Vi
3.1 Ankauf von Material und Vor-	
räten für Hilfsaktionen	13.421.281,—1)
3.2 Transport und Verteilungs- kosten für Hilfsgüter	25.787.951,2)
3.3 Beitrag zu den Unkosten des	
Zentralen Suchdienstes	39.209.232,
4. Saldo am 31. Dezember 1968	2.367.650,
The second secon	2.501.050;

1) Nigeria/Biafra 10.973.348,--Nigeria/Biafra 24.154.751,--

THE TAXABLE SONTENDED AND ACCOUNT OF THE

THE CONTROLL SHOWING THE

The second of th

#### SONDERFONDS

# I. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

#### Bilanz per 31. Dezember 1968

AKTIVA	SFr.	SFr.		EIGENFONDS	S UND PASSIVA SFr.	
Staatsobligationen, zum Nennwert:			Unveräusserliches Kapital		1.028.252,52	
- Schweizer Wertpapiere	965.000,		Unveräusserlicher Reserve- fonds:			ı
(Börsenwert SFr. 947.700,			Saldoubertrag aus dem			147
- Ausländische Wertpapiere	172.410,	1.137.410,	Jahre 1967	160.415,50		ı
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf		85.505,32	Satzungsmässige Zuteilung von 15% der Nettoeinkünfte			
Eidgenössische Steuerverwaltung,			von 1968	7.266.10	167.681.60	
Bern (zu erstattende vorausbe-			Gesamtbetrag des Eigenfonds		1.195.934,12	
zahlte Steuern)		14.193,40	Internationales Komitee vom Roten			
			Kreuz, Kontokorrentguthaben		41.174,60	
		1.237.108,72			1.237.108,72	
					Access references to the latter party and a form party again place and a form party again.	

#### Jahresabschlusskonto 1968

AUSGABEN	SFr.		EINNAHMEN SFr.
Aufbewahrungsgebühren, Revisions-		Erträge aus Wertpapieren im	
kosten der Konten und Verschiedenes	663,	Jahre 1968	49.103,70
Satzungsmässige Zuteilung an den un-			
veräusserlichen Reservefonds:			
15% der Nettoeinkünfte im Jahre 1968			
(Art. 8 der Statuten)	7.266.10		
Ueberweisung an das IKRK des Ueber-			
schusses der Nettoeinkünfte im Jahre			
1968 (Art. 7 der Statuten)	41.174.60		***************************************
	49.103,70		49.103,70

# WINDER TO CLOSE 1

183,477,40

	123 477 40	panili igungea)
Sidijani salastas latener veras intreg (su emiteracióe venansberalitas Surcani)		Gibu bigar (acoh einzuzhanarde Geld-
Valional bank		graempersod des griseografics. Graempersod les grinochastics. de
Garigher John day Rossellandscora		and Mile Destendant gives resolving men
our Manaword		appropriétair grapa que est revolucionalist.
grasilikālijas		gweeng noose grant and had big •
		,

#### 2. AUGUSTA - FONDS

Bilanz per 31. Dezember 1968

AKTIVA	,	EIGENFONDS	S UND PASSIVA	
			SFr.	
Wortpapiere	300 430	Unveräusserliches Kapital	100.000,	
zum Nennwert (Börsenwert SFr. 123.532,)	120.410,	Rücklagen (für Kursschwankungen)	18,318,45	1
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank	1.978,40	Am 31. Dezember 1968 verfügbarer Aktivsaldo des Abschlusskontos Gesamtbetrag des Eigenfonds	<u>3.158,95</u> 121.477,40	+9
Eidgenössische Steuerverwaltung (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	1.089,	Gläubiger (noch einzuziehende Geld- bewilligungen)	2.000,	
	123.477,40		123,477,40	

#### Jahresabschlusskonto 1968

				SFr.	
Am 31. Dezember 1967 verfügbarer Akti	ivsaldo			13.720,70	
minus:					
Bewilligungen gemäss Beschluss der Ko	ommission			13.500,	
				220,70	
Erträge aus Wertpapieren im Jahre 196	58			3.630,	1 15
					0
minus:					1
Kontenrevisionskosten		Fr.	150,		
Druckkosten für Rundschreiben Nr. 470	)	Fr.	397,		
Aufbewahrungsgebühren und versch. Unb	costen	Fr.	144.75	<u>(691,75</u> )	
Am 31. Dezember 1968 verfügbarer Akti	ivsaldo			3.158.95	

. ... read the received the first of the second to the second that the TO BEEL TO THE TOTAL STATE OF THE PROPERTY OF

THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

Al an or Ma December 1965

#### 3. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1968

	· ·				
AKTIVA			EIGENFONDS	UND PASSIVA	
	SFr.		SFr.	SFr.	
Schweizerische Staatsobligationen		Kapital		25.000,	
zum Nennwert	32.000,				
(Börsenwert SFr. 29.840,)		Rücklage:			
(2011)		Saldoübertrag aus dem			
Guthaben bei der Schweizerischen		Jahre 1967	10.484,		Ĕ.
Nationalbank, Genf	2.314,85				151
		minus:			1
Eidgenössische Steuerverwaltung,		Ueberschuss der Ausgaben			
Bern (zu erstattende vorausbe-		gegenüber den Einnahmen im			
zahlte Steuern)	288,	Jahre 1968	(881,15)	9,602,85	
	34 <b>.</b> 602 <b>,</b> 85			34.602,85	
		·			

#### Jahresabschlusskonto 1968

AUSGABEN			EINNAHMEN	
	SFr.		SFr.	
Uebersetzungs- und Druckkosten für Rundschreiben Nr. 472	1.638,	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1968	960,	
Kontenrevisionskosten, Aufbe- wahrungsgebühren und versch. Un- kosten	<u>203,15</u> 1,841,15	Ueberschuss der Ausgaben gegenüber den Einnahmen im Jahre 1968	881,15 1.841,15	<b>-</b> 152 <b>-</b>

4. CLARE R.-BENEDICT-FONDS

### Bilanzen per 31. Dezember 1967 und per 31. Dezember 1968 (Mit Wertangabe in US-Dollar; vor Verteilung der Jahreserträge aufgestellt)

	AKTIVA		·	PASSIVA		
	31.12.1967 US \$	31.12.1968 US \$		<u>31.12.1967</u> US \$	<u>31.12.1968</u> US ≸	
Anlagewerte	951.048,73	991.054,31	Kapital	965.773,05 <sup>1)</sup>	1.000.000,	
Bank	40.195,39	60.090,29	Abschlusskonto, Gewinnsaldo	25.471,07	51.144,60	
	991.244,12	1.051.144,60		991.244,12	1.051.144,60	

1) 1968 wurden folgende Operationen betreffend das Ausgangskapital vorgenommen:

Obiger Saldo	965 <b>.</b> 773 <b>,</b> 05
Zusätzliche Verteilung vom 5. August 1968	35•759•25
	1.001.532.30
Als Ertrag verbucht	1.532.30
Kapital	1.000.000,

#### JAHRESABSCHLUSSKONTO 1967 UND 1968

(16. DEZEMBER 1966 - 31. DEZEMBER 1967) (1. JANUAR 1968 - 31. DEZEMBER 1968)

#### ERTRAEGE

	1967	1968
	US \$	US \$
Erträge aus Wertpapieren	35.846,31	53.651,90
Bankzinsen	1.045,25	1.535,50
Gewinn aus Aktienverkauf	_	5.216,02
	36.891,56	60.403,42
	=======================================	
LASTEN		
Authorrohmun an achithnon	1 201 47	2 661 50
Aufbewahrungsgebühren	1.281,43	2,661,59
Verluste bei Aktienverkauf	10.139,06	0.667.50
	11.420,49	2.661,59 ====================================
JAHRESABSCHLUSS		
Reinüberschuss der Erträge für 1967 und 1968	25.471,07	57.741.83 ======
VERTEILUNGEN		
Saldoübertrag	_	(6.597,23)
Obiger Ueberschuss	25,471,07	57.741,83
Zur Verfügung stehender Saldo gemäss jeweiligen Bilanzen	25.471,07	51.144,60
Beschlossene Verteilungen	32.068,30	51.000,
Nach Verteilung auf neues Konto zu über- tragender Saldo	(6.597,23)	144.60

2012/2017

	Table server of the Millians
	And the control of the first than the second of
	andre en la referencia en la monte de la composición de la composición de la composición de la composición de La composición de la